

### 43. 1292 Januar 13, Rom

[https://www.monasterium.net/mom/IlluminierteUrkunden/1292-01-13\\_Muenster\\_2/charter](https://www.monasterium.net/mom/IlluminierteUrkunden/1292-01-13_Muenster_2/charter)

1292-01-13, Rom

Bischofsammelindulgenz (11 Aussteller) für das Kloster Hohenholte:

Erzbischof Roger (Rogrius) von Santa Severina (Severinensis), Erzbischof Johannitus Mokicensis, Bischof Leotherius von Veroli (Verolanus), Bischof Theobaldus von Cannes (Canensis), Bischof Daniel von Lacedonia (Laquedoniensis), Bischof Romanus von Croja (Croensis), Bischof Wilhelm von Cagli (Guillelmus Callensis), Bischof Cyprianus Vovensis, Bischof Berard von Foligno (Berardus Fulginas), Bischof Perronus von Larino (Larinensis) und Bischof Marcellinus von Tortiboli (Turtibulensis) gewähren der Priorin und dem Konvent des Klosters Hohenholte (Honholte), das dem Augustinerorden angehört und in der Diözese Münster (Monasteriensis) liegt, nach der Zerstörung der Klosterbauten durch Brand einen vierzigtagigen Ablaß zur Finanzierung des Neubaus zu folgenden Terminen: Weihnachten, Epiphanie, Ostern, Christi Himmelfahrt, Pfingsten, zu den vier Marienfesten, den Festtagen der Heiligen Michaael, Johannes der Täufer, Johannes Evangelist, Peter und Paul und den übrigen Apostelfesten, Augustinus, Stephanus, Laurentius, Martin, Nikolaus, Maria Magdalena, Katharina und Margaretha, Allerheiligen, zum Kirchweihfest und den Festtagen der Klosterpatrone.

(millesimo ducentesimo nonagesimo secundo, pontificatus domini Nicolai pape iiii anno quarto)

Rückvermerk:

*in ista littera facit mentionem indulgentiarum dedicacione et aliorum sanctorum que in alia littera continentur unum annum indulgenciarum; ix sigilla.*

## Transkription

Universis christi fidelibus presentes litteras inspecturis Rogrius Severinensis et Johannitus Mokicensis dei gratia archiepiscopi Leotherius Verolanus, Theobaldus Canensis, Daniel Laquedoniensis, Romanus Croensis, Guillelmus Calensis, Cyprianus Bovensis, Berardus Fulginas et Perronus Larinensis ac Marcellinus Turtibulensis eadem gratia Episcopi salutem in domino sempiternam. Quoniam ut ait Apostolus omnes stabimus ante tribunal Christi recepturi prout in corpore gessimus sive bonum fuerit sive malum oportet nos diem missionis extreme operibus misericordie prevenire ac eternorum intuitu seminare in terris quod reddente domino cum multiplicato fructu recolligere valeamus in celis firmam spem fiduciamque tenentes quoniam qui parce seminat parce et metet et qui seminat in benedictionibus de benedictionibus et metet vitam eternam. Cum igitur Dilecte in christo Priorissa et Conventus Monasterii in Honholte ordinis sancti Augustini Monasteriensis diocesis dictum Monasterium incendii periculis miserabiliter destructum de novo opere sumptuoso erigere laudabiliter inchoarint nec ad id proprie suppetant facultates nisi elemosinis christi fidelium subveniatur eisdem universitatem vestram monemus rogamus et in domino exhortamur quatenus in remissionem vestrorum peccaminum de bonis vobis a deo collatis pias (elemosinas et) grata karitatis subsidia erogetis eisdem ut per vestram subventionem structure dicti monasterii plenius et liberius consulatur. Vosque per hec et alia bona que domino inspirante feceritis adipisci possitis vitam eternam. Nos de omnipotentis dei misericordia et beatorum Petri et Pauli apostolorum eius auctoritate confisi singuli singulas dierum quadragenas (indulgentias) de iniunctis sibi penitentiis Dummodo consensus diocesani ad id accesserit in domino misericorditer relaxamus Omnibus vere penitentibus et confessis qui dicto monasterio pro huiusmodi sua nova structura manus porrexerint adiutrices aut in extremis laborantes quicquam suarum legaverint facultatum. Seu qui ad dictum monasterium in festis subscriptis videlicet Nativitatis, Epiphanie, Resurrectionis, Epiphanie, Resurrectionis, Ascensionis domini nostri Jhesu

Christi atque Pentecostes, in quatuor festivitibus gloriose virginis Marie, sancti Michaelis archangeli, beatorum Johannis Baptiste et Evangeliste, beatorum Petri et Pauli aliorumque omnium apostolorum, beati Augustini Pontificis, beatorum Stephani et Laurentii martirum, beatorum Martini et Nicolai confessorum, beate Marie Magdalene, beatarum Katarine et Margarete virginum, in festivitate Omnium Sanctorum et in anniversariis dedicationis et Patroni vel Patronorum ipsius Monasterii causa devotionis accesserint aut ad luminaria ornamenta vel ad alia necessaria eiusdem monasterii manus porrexerint adiutrices. In cuius rei testimonium presens scriptum sigillorum nostrorum munimine duximus roborandum. Datum Rome Idibus Januarii Anno domini M°. CC°. LXXX°. II°. Pontificatus Domini Nicolai Pape III. Anno Quarto.

1)

Universis christi fidelibus presentes litteras inspecturis Rogrius Severinensis et Johannitius Mokicensis dei gratia archiepiscopi Leotherius Verolanus, Theobaldus

2)

Canensis, Daniel Laquedoniensis, Romanus Croensis, Guillelmus Callensis, Cyprianus Bovensis, Berardus Fulginas et Perronus Larinensis ac Marcellinus Turtibulensis eadem gratia Episcopi,

3)

salutem in domino sempiternam. Quoniam ut ait Apostolus omnes stabimus ante tribunal Christi recepturi prout in corpore gessimus sive bonum fuerit sive

4)

malum oportet nos diem messionis extreme operibus misericordie prevenire ac eternorum intuitu seminare in terris quod reddente domino cum multiplicato fructu

5)

recolligere valeamus in celis firmam spem fiduciamque tenentes quoniam qui parce seminat parce et metet et qui seminat in benedictionibus de benedictionibus et metet vitam

6)

eternam. Cum igitur Dilecte in christo Priorissa et Conventus Monasterii in Honholte ordinis sancti Augustini Monasteriensis diocesis dictum Monaste-

7)

rium incendii periculis miserabiliter destructum de novo opere sumptuoso erigere laudabiliter inchoarint nec ad id proprie suppetant facultates nisi elemosinis

8)

christi fidelium subveniatur eisdem universitatem vestram monemus rogamus et in domino exhortamur quatenus in remissionem vestrorum peccaminum de bonis vobis a deo collatis pias

9)

(elemosinas et) grata karitatis subsidia erogetis eisdem ut per vestram subventionem structure dicti monasterii plenius et liberius consulatur. Vosque per hec et alia bo-

10)

na que domino inspirante feceritis adipisci possitis vitam eternam. Nos de omnipotentis dei misericordia et beatorum Petri et Pauli apostolorum eius auctoritate confisi singuli

11)

singulas dierum quadragenas (indulgentias) de iniunctis sibi penitentiis Dummodo consensus diocesani ad id accesserit in domino misericorditer relaxamus Omnibus vere penitentibus et confessis qui dicto

12)

monasterio pro huiusmodi sua nova structura manus porrexerint adiutrices aut in extremis laborantes quicquam suarum legaverint facultatum. Seu qui ad dictum monasterium in festis sub-

13)

scriptis videlicet Nativitatis, Epiphanie, Resurrectionis, Epiphanie, Resurrectionis (sic!), Ascensionis domini nostri Jhesu Christi atque Pentecostes, in quatuor festi-

14)

vitibus gloriose virginis Marie, sancti Michaelis archangeli, beatorum Johannis Baptiste et Evangeliste, beatorum Petri et Pauli aliorumque omnium apostolorum, beati Augus-

15)

tini Pontificis, beatorum Stephani et Laurentii martirum, beatorum Martini et Nicolai confessorum, beate Marie Magdalene, beatarum Katarine et Margarete virginum, in festivita-

16)

te Omnium Sanctorum et in anniversariis dedicationis et Patroni vel Patronorum ipsius Monasterii causa devotionis accesserint aut ad luminaria ornamenta vel ad alia necessa-

17)

ria eiusdem monasterii manus porrexerint adiutrices. In cuius rei testimonium presens scriptum sigillorum nostrorum munimine duximus roborandum. Datum Rome Idibus Januarii Anno

18)

domini M°. CC°. LXXX°. II°. Pontificatus Domini Nicolai Pape III. Anno Quarto.

[https://de.wikipedia.org/wiki/Liste\\_der\\_Bisch%C3%B6fe\\_von\\_Bova](https://de.wikipedia.org/wiki/Liste_der_Bisch%C3%B6fe_von_Bova)

Die folgenden Personen waren [Bischöfe](#) von [Bova](#) ([Italien](#)):

- 1094–1125? [Lukas](#), vermutlich auch als Bischof für die griechischen Gläubigen der Erzdiözese Reggio zuständig
- 1222 Stephanus
- 1227 Arsenius
- 1269 A. ?
- 1291–1298 **Cyprianus**